C/2026/1948

7.4.2026

Erään maantieteellisen merkinnän tuote-eritelmän hyväksyttyä vakiomuutosta koskevan tiedonannon julkaiseminen (komission delegoidun asetuksen (EU) 2025/27 [1] 5 artiklan 4 kohta)

(C/2026/1948)

VAKIOMUUTOKSEN HYVÄKSYMISTÄ KOSKEVA TIEDONANTO

(asetuksen (EU) 2024/1143 24 artikla)

”Pays des Bouches-du-Rhône”

EU-viitenumero: PGI-FR-A1223-AM02 – 8.1.2026

1. **Tuotteen nimi**

”Pays des Bouches-du-Rhône”

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

☐ SAN

☑ SMM

☐ MM

3. **Ala**

☐ Maataloustuotteet

☑ Viinit

☐ Tislatut alkoholijuomat

4. **Maa, johon maantieteellinen alue kuuluu**

Ranska

5. **Vakiomuutoksesta ilmoittava jäsenvaltion viranomainen**

Nimi

Ministère de l'agriculture et de la souveraineté alimentaire, Direction générale de la performance économique et environnementale des entreprises (Ranskan maatalous- ja elintarvikeministeriön yritystoiminnan taloudellista tehokkuudesta ja ympäristötehokkuudesta vastaava pääosasto)

6. **Luokittelu vakiomuutokseksi**

Ranskan viranomaiset katsovat, että hakemus täyttää asetusten (EU) N:o 1308/2013 ja (EU) 2024/1143 vaatimukset.

Tähän tuote-eritelmään tehtävät muutokset ovat asetuksen (EU) 2024/1143 24 artiklan 4 kohdassa esitetyn määritelmän mukaisia vakiomuutoksia.

Suojatun maantieteellisen merkinnän muutoshakemukseen ei liity mitään kolmesta unionin muutokselle ominaisesta tilanteesta, eli se ei

a) sisällä muutosta nimessä tai nimen käytössä taikka maantieteellisellä merkinnällä nimetyn tuotteen tai nimettyjen tuotteiden luokassa

b) uhkaa poistaa yhteyttä maantieteelliseen alueeseen

c) aiheuta uusia tuotteen kaupan pitämisen rajoituksia.

Ranskan viranomaiset katsovat näin ollen, että hakemus koskee vakiomuutosta.

[1] Komission delegoitu asetus (EU) 2025/27, annettu 30 päivänä lokakuuta 2024, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2024/1143 täydentämisestä maantieteellisten merkintöjen, aitojen perinteisten tuotteiden ja vapaaehtoisten laatumerkintöjen rekisteröintiä ja suojaa koskevilla säännöillä sekä delegoidun asetuksen (EU) N:o 664/2014 kumoamisesta (EUVL L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Hyväksytyn vakiomuutoksen / hyväksyttyjen vakiomuutosten kuvaus**

Otsikko

Maantieteelliset alueet, joilla toimia toteutetaan

Kuvaus

Tuote-eritelmän 1 luvun 4.1 kohtaa ”Maantieteellinen alue” ja 4.2 kohtaa ”Välittömässä läheisyydessä sijaitseva alue” on muutettu sisällyttämällä niihin viittaus vuoden 2025 viralliseen geokoodiin.

Tämän toimituksellisen muutoksen ansiosta maantieteelliseen alueeseen voidaan viitata käyttäen Ranskan kansallisen tilastokeskuksen (Institut national de la statistique et des études économiques, INSEE) päivittämää vuoden 2025 virallista geokoodia. Näin muutoksella varmistetaan maantieteellisen alueen ja välittömässä läheisyydessä sijaitsevan alueen määrittelyn oikeusvarmuus.

Välittömässä läheisyydessä sijaitsevan alueen osalta arrondissementtiluettelosta on tehty kuntaluettelo sen sisältöä muuttamatta.

Yhtenäisen asiakirjan kohtia ”Maantieteellinen alue” ja ”Lisäedellytykset – Välittömässä läheisyydessä sijaitseva alue” on muutettu.

☑ Muutos vaikuttaa yhtenäiseen asiakirjaan.

Otsikko

Viiniköynnöslajikkeet

Kuvaus

Tuote-eritelmän 1 luvun 5 kohtaan ”Viiniköynnöslajikkeet” on lisätty seuraavat lajikkeet niiden lajikkeiden luetteloon, joita voidaan käyttää suojattuun maantieteelliseen merkintään ”Pays des Bouches-du-Rhône” oikeutettujen viinien valmistuksessa:

— kahdeksan sienitaudeille vastustuskykyistä lajiketta: Opalor B, Selenor B, Coliris N, Sirano N, Lilaro N, Fleurtai B, UD55.100, UD31.125

— 12 kuivuutta kestävää lajiketta: Assyrtiko B, Xinomavro N, Verdejo B, Agiorgitiko B, Xarello B, Tourbat B, Montepulcinao N, Nero d’Avola N/Calabrese, Moschofilero Rs, Touriga Nacional N, Saperavi N, Morrastel N

— kolme lajiketta, jotka tuovat hedelmäisiä aromeja: Pinotage N, Nebbiolo N, Couston N.

Lisäämällä nämä uudet lajikkeet vastataan joihinkin tuottajien huolenaiheisiin niin, että kyseisten suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustettujen viinien aistinvarainen profiili säilyy ennallaan. Näitä huolenaiheita ovat

— ympäristönsuojelu ja ilmastonmuutokseen sopeutuminen

— kasvinsuojeluaineiden määrän vähentäminen ja käyttökustannusten alentaminen

— sen varmistaminen, että satoa saadaan tavanomainen määrä ja se on vähemmän riippuvainen tuholaisten aiheuttamasta paineesta.

Yhtenäisen asiakirjan kohtaa ”Rypälelajikkeet” on muutettu.

☑ Muutos vaikuttaa yhtenäiseen asiakirjaan.

Otsikko

Tuotos

Kuvaus

Tuote-eritelmän 1 luvun 6 kohtaa ”Enimmäistuotos” on muutettu siten, että suojattuun maantieteelliseen merkintään ”Pays des Bouches-du-Rhône” oikeutettujen viinien, joissa on pienemmän maantieteellisen yksikön ”Terre de Camargue” osoittava lisämerkintä, tuotos on nostettu 90 hehtolitrasta hehtaaria kohden 100 hehtolitraan hehtaaria kohden puna- ja roseeviinien osalta ja 120 hehtolitraan hehtaaria kohden valkoviinien osalta.

Suojattuun maantieteelliseen merkintään ”Pays des Bouches-du-Rhône” oikeutettujen viinien, joissa ei ole pienempää maantieteellistä yksikköä osoittavaa merkintää, tuotos on edelleen 120 hehtolitraa hehtaaria kohden puna-, rosee- ja valkoviinien osalta.

Tämä muutos ei vaikuta tuotettujen viinien laatuun, ja sen ansiosta tuottajat voivat yhdenmukaistaa suojattuun maantieteelliseen merkintään oikeutettujen viinien tuotoksia ottaen huomioon paikalliset käytännöt.

☐ Muutos vaikuttaa yhtenäiseen asiakirjaan.

Otsikko

Ilmoitusvelvollisuus

Kuvaus

Tuote-eritelmän 2 luvun 1 kohtaa ”Ilmoitusvelvollisuudet” on muutettu siten, että satoilmoituksen ja/tai tuotantoilmoituksen määräajaksi on asetettu sadonkorjuuta seuraavan vuoden tammikuun 31. päivä. Kyseiseen päivämäärään mennessä ilmoitetut määrät muodostavat suojattuun maantieteelliseen merkintään oikeutetun enimmäismäärän.

Tämä huomioon otettava satoilmoituksen määräaika on yhteinen kaikille alueen suojatuille maantieteellisille merkinnöille. Sen tarkoituksena on vakauttaa suojattujen maantieteellisten merkintöjen segmentti alueellisella tasolla ja lisätä selkeyttä markkinoille saatettujen määrien osalta.

☐ Muutos vaikuttaa yhtenäiseen asiakirjaan.

Otsikko

Tarkastusviranomainen

Kuvaus

Tuote-eritelmän 3 luvun 2 kohtaa, joka käsittelee valvontaelintä koskevia tietoja, on yksinkertaistettu täsmentämällä, että tuote-eritelmän noudattamista koskevat tarkastukset on tehtävä hyväksytyn valvontasuunnitelman mukaisesti ja että niistä huolehtii valvontaviranomaisena toimivan laatumerkeistä ja alkuperänimityksistä vastaavan viraston (Institut national de l’origine et de la qualité, INAO) valtuuttama kolmas osapuoli. Tämä takaa tarkastusten pätevyyden, puolueettomuuden ja riippumattomuuden.

☐ Muutos vaikuttaa yhtenäiseen asiakirjaan.

YHTENÄINEN ASIAKIRJA

Viinien alkuperänimitykset ja maantieteelliset merkinnät

”Pays des Bouches-du-Rhône”

EU-viitenumero: PGI-FR-A1223-AM02 – 8.1.2026

1. **Nimi/nimet**

Pays des Bouches-du-Rhône

2. **Maantieteellisen merkinnän tyyppi**

☐ SAN

☑ SMM

☐ MM

3. **Maa, johon rajattu maantieteellinen alue kuuluu**

Ranska

4. **Maataloustuotteen luokitus asetuksen (EU) 2024/1143 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhdistetyn nimikkeistön nimikkeen ja koodin mukaisesti**

2204 – Tuoreista rypäleistä valmistettu viini, myös väkevöity viini; rypäleen puristemehu (grape must), muu kuin nimikkeeseen 2009 kuuluva

5. **Asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä VII olevassa II osassa vahvistetut rypäletuotteiden luokat**

1. Viini

6. **Viinin tai viinien kuvaus**

Rypäletuote

Valkoviinit

Aistinvaraiset ominaisuudet

Ulkonäkö

Yleensä valkoviinit valmistetaan puristamalla rypäleet välittömästi. Viinit ovat väriltään eloisan kirkkaita, ja niissä on nuorille viineille ominaisia vihertäviä vivahteita.

Tuoksu

Paikallisista ja alueen ulkopuolisista lajikkeista valmistetuissa viineissä on niille ominaisia kukkaisia ja hedelmäisiä aromeja.

Maku

Viineissä on niille ominaisia kukkaisia ja hedelmäisiä, raikkaita ja aromaattisia vivahteita.

Aistinvaraisia ominaisuuksia koskevat lisätiedot

—

Analyyttiset ominaisuudet

Kokonaisalkoholipitoisuus enintään (til-%):	-
Todellinen alkoholipitoisuus vähintään (til-%):	9
Vähimmäishappopitoisuus:	-
Vähimmäishappopitoisuuden yksikkö:	milliekvivalenttia/litra
Haihtuvien happojen pitoisuus enintään (milliekvivalenttia/litra):	-
Kokonaisrikkidioksidipitoisuus enintään (milligrammaa/litra):	-

Analyyttisiä ominaisuuksia koskevat lisätiedot

-

☑ Kaikki analyyttiset ominaisuudet, joita ei esitetä tässä kohdassa, ovat sovellettavassa EU:n lainsäädännössä asetettujen raja-arvojen mukaisia.

Rypäletuote

Roseeviinit

Aistinvaraiset ominaisuudet

Ulkonäkö

Roseeviinit valmistetaan puristamalla rypäleet välittömästi ja/tai maseroinnilla.

Viinit on pääasiassa valmistettu Grenache N-, Syrah N-, Caladoc N-, Cinsaut N-, Cabernet-Sauvignon N- ja Merlot N -lajikkeista. Sekoitettavien roseeviinien valmistuksessa näitä lajikkeita täydennetään usein valkoisilla lajikkeilla. Näin saadaan kuulaanvaaleita tai keskivaaleita viinejä, jossa on selkeitä roosan sävyjä.

Tuoksu

Tuoksussa voidaan erottaa monivivahteisia punaisten hedelmien tai sitrushedelmien aromeja.

Maku

Kun mehu ja hedelmäliha ovat kosketuksissa pitkään, aromien esiasteet pääsevät leviämään ja viinin pyöreä suutuntuma korostuu. Näiden viinien suutuntuma on aromaattinen ja miellyttävän raikas.

Aistinvaraisia ominaisuuksia koskevat lisätiedot

-

Analyyttiset ominaisuudet

Kokonaisalkoholipitoisuus enintään (til-%):	-
Todellinen alkoholipitoisuus vähintään (til-%):	9
Vähimmäishappopitoisuus:	-
Vähimmäishappopitoisuuden yksikkö:	–
Haihtuvien happojen pitoisuus enintään (milliekvivalenttia/litra):	-
Kokonaisrikkidioksidipitoisuus enintään (milligrammaa/litra):	-

Analyyttisiä ominaisuuksia koskevat lisätiedot

-

☑ Kaikki analyyttiset ominaisuudet, joita ei esitetä tässä kohdassa, ovat sovellettavassa EU:n lainsäädännössä asetettujen raja-arvojen mukaisia.

Rypäletuote

Punaviinit

Aistinvaraiset ominaisuudet

Ulkonäkö

Punaviinit ovat suurimmaksi osaksi sekoiteviinejä, mutta niistä voidaan joskus valmistaa lajikeviinejä (Merlot N, Cabernet N, Marselan N, Syrah N, Grenache N jne.). Kun sato kerätään rypäleiden saavutettua täyden fysiologisen ja fenolisen kypsyyden, saadaan luonteikkaita välimerellisiä viinejä, joissa on täyteläisyyttä mutta ei katkeruutta.

Nuoret viinit ovat väriltään granaatinpunaisia, ja niissä on violetin sävyjä. Ikääntyessään viinin väri syvenee tummanpunaiseksi.

Tuoksu

Viinit ovat tuoksultaan monimuotoisia, ja niissä on tuotantoalueesta riippuen garigue-pensaiden tai suolaisempia vivahteita ja punaisten hedelmien vivahteita, jotka kehittyvät kohti hilloisempia sävyjä.

Maku

Viinille tehdään uutto, jotta siihen saadaan suussa selkeästi tuntuvia pehmeitä ja pyöreitä tanniineja. Suussa viinit ovat eloisia, runsaita, maukkaita ja silkkisen tanniinisia.

Aistinvaraisia ominaisuuksia koskevat lisätiedot

-

Analyyttiset ominaisuudet

Kokonaisalkoholipitoisuus enintään (til-%):	-
Todellinen alkoholipitoisuus vähintään (til-%):	9
Vähimmäishappopitoisuus:	-
Vähimmäishappopitoisuuden yksikkö:	–
Haihtuvien happojen pitoisuus enintään (milliekvivalenttia/litra):	-
Kokonaisrikkidioksidipitoisuus enintään (milligrammaa/litra):	-

Analyyttisiä ominaisuuksia koskevat lisätiedot

-

☑ Kaikki analyyttiset ominaisuudet, joita ei esitetä tässä kohdassa, ovat sovellettavassa EU:n lainsäädännössä asetettujen raja-arvojen mukaisia.

7. **Viininvalmistusmenetelmät**

7.1 *Viinin tai viinien valmistuksessa käytettävät erityiset viininvalmistusmenetelmät ja valmistusta koskevat rajoitukset*

Viininvalmistusmenetelmä

-

Viininvalmistusmenetelmän tyyppi

Erityinen viininvalmistusmenetelmä

Kuvaus

Viininvalmistusmenetelmien on oltava Euroopan unionin tasolla sekä Ranskan maatalous- ja merikalastuslaissa (Code rural et de la pêche maritime) asetettujen velvoitteiden mukaisia.

7.2 *Enimmäistuotos*

Kaikki viinit / luokka / lajike / tyyppi

Puna-, rosee- ja valkoviinit

Enimmäistuotos

Enimmäistuotos:	120
Enimmäistuotoksen yksikkö:	hehtolitraa hehtaaria kohden

8. **Maininta rypälelajikkeesta tai -lajikkeista, joista viini tai viinit on valmistettu**

— Agiorgitiko N

— Alicante Henri Bouschet N

— Aligoté B

— Alphonse Lavallée N

— Aléatico N

— Aramon N

— Aramon Gris G

— Aranel B

— Arinarnoa N

— Arriloba B

— Artaban N

— Assyrtiko B

— Aubun N – Murescola

— Barbaroux Rs

— Bourboulenc B – Doucillon Blanc

— Brachet N – Braquet

— Brun Argenté N – Vaccarèse

— Cabernet Blanc B

— Cabernet Cortis N

— Cabernet Franc N

— Cabernet Sauvignon N

— Caladoc N

— Calitor N

— Carignan N

— Carignan Blanc B

— Carmenère N

— Chardonnay B

— Chasan B

— Chasselas B

— Chasselas Rose Rs

— Chatus N

— Chenanson N

— Chenin B

— Cinsaut N – Cinsault

— Clairette B

— Clairette Rose Rs

— Clarin B

— Coliris

— Colombard B

— Cot N – Malbec

— Counoise N

— Couston N

— Egiodola N

— Fleurtai

— Floreal B

— Fuella Nera N

— Gamay Fréaux N

— Gamay N

— Gamay de Bouze N

— Gamay de Chaudenay N

— Ganson N

— Gewürztraminer Rs

— Gramon N

— Grenache N

— Grenache Blanc B

— Grenache Gris G

— Gros Manseng B

— Gros Vert B

— Jurançon Noir N – Dame Noire

— Lilaro N

— Liliorila B

— Listan B – Palomino

— Macabeu B – Macabeo

— Marsanne B

— Marselan N

— Mauzac Rose Rs

— Mayorquin B

— Melon B

— Merlot N

— Merlot Blanc B

— Meunier N

— Mollard N

— Monarch N

— Monerac N

— Montepulciano

— Morrastel N – Minustellu, Graciano

— Moschofilero Rs

— Mourvaison N

— Mourvèdre N – Monastrell

— Muscadelle B

— Muscardin N

— Muscaris B

— Muscat Ottonel B – Muscat, Moscato

— Muscat Cendré B – Muscat, Moscato

— Muscat d'Alexandrie B – Muscat, Moscato

— Muscat de Hambourg N – Muscat, Moscato

— Muscat à petits grains blancs B – Muscat, Moscato

— Muscat à petits grains roses Rs – Muscat, Moscato

— Muscat à petits grains rouges Rg – Muscat, Moscato

— Nebbiolo N

— Nero d'Avola N

— Nielluccio N – Nielluciu

— Négrette N

— Opalor

— Perdea B

— Petit Manseng B

— Petit Verdot N

— Picardan B – Araignan

— Pinot Blanc B

— Pinot Gris G

— Pinot Noir N

— Pinotage N

— Piquepoul Blanc B

— Piquepoul Gris G

— Piquepoul Noir N

— Plant Droit N – Espanenc

— Portan N

— Prior N

— Riesling B

— Riminèse B

— Rosé du Var Rs

— Roussanne B

— Rousseli Rs

— Saperavi N

— Sauvignon B – Sauvignon Blanc

— Sauvignon Gris G – Fié Gris

— Sciaccarello N

— Selenor

— Semillon B

— Servanin N

— Sirano

— Solaris B

— Soreli B

— Souvignier Gris Rs

— Sylvaner B

— Syrah N – Shiraz

— Tannat N

— Tempranillo N

— Terret Gris G

— Terret Noir N

— Tibouren N

— Tourbat B

— Touriga Nacional N

— Téoulier N

— UD-31.125

— UD-55.100

— Ugni Blanc B

— Valdiguié N

— Verdejo B

— Vermentino B – Rolle

— Vidoc N

— Viognier B

— Voltis B

— Xarello B

— Xinomavro N

9. **Rajatun maantieteellisen alueen tarkka määrittely**

Suojattuun maantieteelliseen merkintään ”Pays des Bouches-du-Rhône” oikeutettujen viinien rypäleiden korjaamista sekä viiniyttämistä ja viinien valmistusta harjoitetaan kaikissa Bouches-du-Rhônen departementin kunnissa. Kunnat on vahvistettu vuoden 2025 virallisessa geokoodissa.

10. **Yhteys maantieteelliseen alueeseen**

Yhteys maantieteelliseen alkuperään perustuu

☑ maineeseen

☑ tiettyyn laatuun

☑ muuhun ominaisuuteen

Rypäletuotteiden luokat

1. Viini

Tiivistelmä yhteydestä

Bouches-du-Rhônen departementti sijaitsee Provencen sydämessä. Alueen pinta-ala on 5 087 neliökilometriä, ja se rajautuu lännessä Rhônejokeen, joka erottaa sen Gardin departementista, ja pohjoisessa Durancejokeen, joka puolestaan erottaa alueen Vauclusen departementista. Idässä Bouches-du-Rhône rajautuu Varin departementtiin ja etelässä Välimereen.

Departementti koostuu erityyppisistä alueista. Departementin itäosassa on Provencen subalpiinisia kalkkikivikukkuloita, jotka kulkevat itä-länsisuunnassa. Niitä seuraavat ylänköalueet ovat Trevaresse (501 m), Estaque ja Étoile (793 m), Sainte-Victoire (1 011 m), Saint-Cyr ja Sainte-Baume (1 041 m läntinen osa). Kukkuloiden ketjuja halkovat Arcin (Aix-en-Provencen allas), Touloubren (Salon-de-Provence) ja Huveaunen (Aubagne Marseille) laaksot, joissa on ravinnepitoisuudeltaan eriasteisia sedimenttitasankoja. Lännessä Alpillesin vuorijonon ympärillä on suuria tasankoja. Irtosorasta muodostunut Craun tasanko on Ranskassa ainutlaatuinen asumaton aromaa-alue, joka sijaitsee Arles–Salon-de-Provence-akselin alapuolella Durancen ja Rhônen entisessä yhtymäkohdassa. Mistral-tuuli vaikuttaa alueeseen vahvasti. Camarguen alueella sijaitseva luonnonpuisto, jonka maisemassa vuorottelevat viiniköynnökset, laitumet ja riisipellot, on härkien (Camarguen-rotu), hevosten ja 400 eri eläinlajista koostuvan monimuotoisen eläimistön valtakuntaa. Departementin tunnusomaisiin piirteisiin kuuluvat pohjoispuolella lännestä itään kulkeva Alpillesin vuoriketju ja sitä seuraava Durancen laakso.

Alueen maaperä – olipa kyseessä sitten kalkki- ja savipitoinen kivinen maaperä tai melassin ja hiekkakiven päällä oleva hiekka- tai soramaa – on köyhää, vettä läpäisevää ja eroosioherkkää. Nämä ohutkerroksiset maa-ainekset, joissa ei ole liiallista kosteutta, soveltuvat erinomaisesti viiniköynnökselle.

Bouches-du-Rhônen departementissa vallitsee Välimeren ilmasto, ja ilmastolle tyypilliseen tapaan alueella saadaan runsaasti auringonpaistetta. Kesä on erittäin kuuma ja kuiva, ja talvi on melko leuto. Lämpötilat vaihtelevat huomattavasti vuodenaikojen mukaan. Lämpötilat ovat erityisen korkeita kesäkausina, jolloin lämpötila on usein 35 °C varjossa. Keskimääräisten vuotuisten päivä- ja yölämpötilojen väliset erot ovat huomattavan suuria. Erot ovat merkittäviä etenkin talvella, jolloin alueella esiintyy yksittäisiä kylmiä hallaöitä. Sadetta saadaan epäsäännöllisesti, ja sademäärä on jakautunut epätasaisesti vuoden ympäri. Rankkasateita esiintyy usein. Alueella puhaltaa kuiva ja kylmä pohjoistuuli Mistral lähes 100 päivää vuodessa, usein puuskittain yli 100 km:n tuntinopeudella.

Provencessa on ollut viinitiloja jo 2 600 vuotta sitten, ja se on Ranskan vanhin viinialue. Provencen alue tunnetaan erityisen hyvin roseeviinien tuotannosta.

Viininviljely kukoisti departementissa 1800-luvulle asti, jolloin viinikirva tuhosi lähes kaikki viinitarhat lukuun ottamatta Camarguen alueen viinitarhoja (jotka olivat veden peitossa).

Vankkoihin perinteisiin nojaava viininviljelyala saatiin huomattavien teknisten ja taloudellisten ponnistusten avulla elvytettyä uudelleen. Vuodesta 1907 alkaen monet viininviljelijät totesivat, että heidän on järjestäydyttävä alan haasteista selviytymiseksi. Viininvalmistusta alettiin säännellä ja viininviljelijät organisoituivat osuuskunniksi ja ammattiliitoiksi, mikä edisti tuotannon laadullista kehittämistä.

Kantoniviinille annettu merkintä ”Vin de canton” määriteltiin ja vahvistettiin lainsäädännössä vuonna 1964. Merkinnällä tarkoitetaan hallinnollista tuotantoaluetta, jolla on tietyt maaperään ja ilmastoon liittyvät ominaisuudet. Vuonna 1968 annetulla asetuksella ”Vins de canton” -merkintä muutettiin ”Vin de pays” -merkinnäksi, jonka yhteyteen liitetään sen departementin nimi, jossa viini on tuotettu. Merkintä myös osoittaa, että viini täyttää sen tuotannolle asetetut korkeat laatuvaatimukset. Näiden vaiheiden jälkeen vuonna 2011 Vin de pays des Bouches-du-Rhône -viinille myönnettiin suojattu maantieteellinen merkintä.

Tuotanto on pääasiassa peräisin kahdelta eri tuotantoalueelta: Suurin osa tuotannosta on peräisin departementin keskisessä itäosassa sijaitsevasta Aix-en-Provencen ympäristöstä (65–70 % tuotantomäärästä). Lännessä puolestaan omaksi tuotantoalueekseen rajautuu Tarasconin kaakkoisosassa sijaitsevaan Camarguen alueeseen kuuluvien Arlesin ja Saintes-Mary-de-la-Merin kuntien alue. Camarguen alueelta peräisin olevien viinien erityisyydestä kertoo niihin liitettävä merkintä ”Terre de Camargue”. Tällä maantieteellisellä alueella tuotetaan yksinomaan suojatun maantieteellisen merkinnän ”Pays des Bouches-du-Rhône” saaneita viinejä.

Tuotanto keskisen itäisen alueen (Aixin ympäristön) kalkki- ja savipitoisemmassa kivisessä maaperässä keskittyy ennen kaikkea viinisekoituksiin, joissa käytetään pääasiassa lajikkeita Grenache N, Syrah N, Carignan N, Merlot N ja Cabernet Sauvignon N. Melko ryhdikkäät punaviinit ovat helposti lähestyttäviä pehmeyden ja aromaattisuuden vuoksi. Viinien tuoksussa on yleensä garigue-pensaiden ja männyn vivahteita sekä tiettyä raikkautta. Tämän alueen valko- ja roseeviinit ovat hyvin raikkaita, erityisesti silloin, jos rypäleet on korjattu palstoilta, joiden päivä- ja yölämpötilat poikkeavat huomattavasti toisistaan, koska tämä edistää aromien esiasteiden muodostumista rypäleissä. Valkoisia rypälelajikkeita ovat Ugni Blanc B, Clairette B, Vermentino B, Bourboulenc B ja toisinaan Chardonnay B, jotka antavat viineille kukkaisia aromeja.

Camarguen alue, jonka maaperä on melassin ja hiekkakiven päällä olevaa hiekka- tai jopa soramaata, on rakentanut vahvan identiteetin lajikeviinien ympärille. Näissä viineissä käytetään rajattua määrää lajikkeita, joille on tunnusomaista niiden aromaattinen potentiaali: Merlot N, Cabernet Sauvignon N, Caladoc N, Syrah N, Marselan N, Chardonnay B, Viognier B, Muscat à petits grains B, Chasan B ja Sauvignon B sekä Arinarnoa N tai Petit Verdot N. Camarguen maaperässä punaviinien melko lyhyet maserointiajat mahdollistavat hedelmäisyyden säilyttämisen ja pehmeiden viinien valmistamisen. Nämä viinit ovat aina huomattavan raikkaita, ja niiden tuoksulle ja maulle ovat ominaisia suolaiset vivahteet. Valko- ja roseeviinin tuotantoa valvotaan perusteellisesti raikkauden ja hienostuneiden aromaattisten vivahteiden säilyttämiseksi (sadonkorjuuajan ja fenolisen kypsyyden yhteensovittamisen sekä viileän lämpötilan ylläpitämisen avulla).

Suojattu maantieteellinen merkintä ”Pays des Bouches-du-Rhône” perustuu ensisijaisesti viinien erityispiirteisiin, jotka puolestaan ovat seurausta alueella vallitsevien luonnonolosuhteiden (ilmasto, maaperä) ominaispiirteistä.

Bouches-du-Rhônen departementti sijaitsee Provence-Alpes-Côte d’Azurin alueella Kaakkois-Ranskassa. Alueen maasto on vuoristoa, joka jatkuu tasankoina merelle saakka. Alueella vallitsee Välimeren ilmasto. Kasvillisuus koostuu pääasiassa macchia- ja garigue-pensaikoista. Alueen ominaispiirteisiin kuuluu myös Mistral-tuuli, jonka vuoksi työskentely on joskus vaikeaa mutta joka edistää viinitarhojen terveyttä, suojaa sienitaudeilta ja viime kädessä parantaa rypäleiden laatua edistämällä haluttujen pitoisuuksien kehittymistä rypäleisiin kypsymisen loppuvaiheessa.

Alueen maaperä – olipa kyseessä sitten kalkki- ja savipitoinen kivinen maaperä tai melassin ja hiekkakiven päällä oleva hiekka- tai soramaa – on kuivaa ja vettä läpäisevää ja soveltuu hyvin viiniköynnökselle.

Ihanteellisten luonnonolosuhteiden vuoksi ja lohkojen valintaan liittyvän taitotietonsa ansiosta viininviljelijät ovat osanneet hyödyntää eri lajikkeiden ominaisuudet alueella, jolla maaperä on usein ravinneköyhää, mutta läpäisee hyvin vettä ja soveltuu erityisen hyvin viininviljelyyn. Maaperän ominaisuuksien sekä lämpimän ja kuivan välimerellisen ilmaston ansiosta rypäleet saavat kypsyä ihanteellisissa olosuhteissa ja pystyvät säilyttämään lajikkeiden perusaromit. Näiden tekijöiden vuoksi rypäleistä voidaan tuottaa raikkaita viinejä, joissa on viineille ominainen aromaattinen potentiaali. Raikkaisiin ja pehmeisiin punaviineihin kehittyy niille ominaisia punaisten hedelmien aromeja, ja raikkaissa roseeviineissä on pyöreyttä ja monivivahteisia punaisten hedelmien tai sitrushedelmien aromeja. Valkoviinit ovat puolestaan aromaattisia, kukkaisia tai hedelmäisiä ja raikkaita, ja niissä nousee esiin nuorille viineille ominaisia piirteitä.

Tällä hetkellä suojattuun maantieteelliseen merkintään ”Pays des Bouches-du-Rhône” oikeutettuja viinejä tuotetaan vuosittain noin 50 000 hehtolitraa. Viiniä myy 18 viinikellariosuuskuntaa ja 88 yksityistä viinikellaria. Roseeviinien osuus kokonaismääristä on lähes 50 prosenttia, punaviinien osuus on hieman yli 40 prosenttia ja valkoviinien osuus on hieman alle 10 prosenttia.

11. **Muut sovellettavat vaatimukset**

Vaatimuksen/poikkeuksen otsikko

Lisätietoja

Oikeudellinen kehys

Kansallinen lainsäädäntö

Vaatimuksen/poikkeuksen tyyppi

Merkintöihin liittyvät täydentävät määräykset

Vaatimuksen/poikkeuksen kuvaus

Maantieteellisen yksikön ”Terre de Camargue” kirjainkoko ei saa olla korkeudeltaan eikä leveydeltään sitä kirjainkokoa suurempi, jolla maantieteellisen merkinnän nimi ”Pays des Bouches-du-Rhône” on kirjoitettu.

Etikettiin on merkittävä Euroopan unionin SMM-tunnus silloin, kun ilmaisu ”indication géographique protégée” (suojattu maantieteellinen merkintä) korvataan ilmaisulla ”Vin de Pays” (maaviini).

Vaatimuksen/poikkeuksen otsikko

Välittömässä läheisyydessä sijaitseva alue

Oikeudellinen kehys

Kansallinen lainsäädäntö

Vaatimuksen/poikkeuksen tyyppi

Tuotantoa rajatulla maantieteellisellä alueella koskeva poikkeus

Vaatimuksen/poikkeuksen kuvaus

Välittömässä läheisyydessä sijaitseva alue määritetään suojattuun maantieteelliseen merkintään ”Pays des Bouches-du-Rhône” oikeutettujen viinien (joissa on mahdollista käyttää myös pienemmän maantieteellisen yksikön ”Terre de Camargue” nimeä) viiniyttämistä ja valmistusta koskevassa poikkeuksessa. Se muodostuu seuraavista maantieteellisen alueen vieressä sijaitseviin arrondissementteihin kuuluvista kunnista vuoden 2025 virallisen geokoodin mukaisesti:

Gardin departementissa:

Aigaliers, Aigues-Mortes, Aigues-Vives, Aiguèze, Aimargues, Les Angles, Aramon, Argilliers, Arpaillargues-et-Aureillac, Aspères, Aubais, Aubord, Aubussargues, Aujargues, Bagnols-sur-Cèze, Baron, La Bastide-d'Engras, Beaucaire, Beauvoisin, Bellegarde, Belvézet, Bernis, Bezouce, Blauzac, Boissières, Bouillargues, Bourdic, La Bruguière, Cabrières, Le Cailar, Caissargues, La Calmette, Calvisson, La Capelle-et-Masmolène, Carsan, Castillon-du-Gard, Caveirac, Cavillargues, Chusclan, Clarensac, Codognan, Codolet, Collias, Collorgues, Combas, Comps, Congénies, Connaux, Cornillon, Crespian, Dions, Domazan, Estézargues, Flaux, Foissac, Fons, Fons-sur-Lussan, Fontanès, Fontarèches, Fournès, Fourques, Gajan, Gallargues-le-Montueux, Le Garn, Garons, Garrigues-Sainte-Eulalie, Gaujac, Générac, Goudargues, Le Grau-du-Roi, Issirac, Jonquières-Saint-Vincent, Junas, Langlade, Laudun-l'Ardoise, Laval-Saint-Roman, Lecques, Lédenon, Lirac, Lussan, Manduel, Marguerittes, Meynes, Milhaud, Montaren-et-Saint-Médiers, Montagnac, Montclus, Montfaucon, Montfrin, Montignargues, Montmirat, Montpezat, Moulézan, Moussac, Mus, Nages-et-Solorgues, Nîmes, Orsan, Parignargues, Le Pin, Pont-Saint-Esprit, Pougnadoresse, Poulx, Pouzilhac, Pujaut, Redessan, Remoulins, Rochefort-du-Gard, Rodilhan, Roquemaure, La Roque-sur-Cèze, La Rouvière, Sabran, Saint-Alexandre, Sainte-Anastasie, Saint-André-de-Roquepertuis, Saint-André-d'Olérargues, Saint-Bauzély, Saint-Bonnet-du-Gard, Saint-Chaptes, Saint-Christol-de-Rodières, Saint-Clément, Saint-Côme-et-Maruéjols, Saint-Dézéry, Saint-Dionisy, Saint-Étienne-des-Sorts, Saint-Geniès-de-Comolas, Saint-Geniès-de-Malgoirès, Saint-Gervais, Saint-Gervasy, Saint-Gilles, Saint-Hilaire- d'Ozilhan, Saint-Hippolyte-de-Montaigu, Saint-Julien-de-Peyrolas, Saint-Laurent-d'Aigouze, Saint-Laurent-de-Carnols, Saint-Laurent-des-Arbres, Saint-Laurent-la-Vernède, Saint-Mamert-du-Gard, Saint-Marcel-de-Careiret, Saint-Maximin, Saint-Michel-d'Euzet, Saint-Nazaire, Saint-Paul-les-Fonts, Saint-Paulet-de-Caisson, Saint-Pons-la-Calm, Saint-Quentin-la-Poterie, Saint-Siffret, Saint-Victor-des-Oules, Saint-Victor-la-Coste, Salazac, Salinelles, Sanilhac-Sagriès, Sauveterre, Sauzet, Saze, Sernhac, Serviers-et-Labaume, Sommières, Souvignargues, Tavel, Théziers, Tresques, Uchaud, Uzès, Vallabrègues, Vallabrix, Vallérargues, Valliguières, Vauvert, Vénéjan, Verfeuil, Vergèze, Vers-Pont-du-Gard, Vestric-et-Candiac, Villeneuve-lès-Avignon ja Villevieille;

Vaclusen departementissa:

Ansouis, Apt, Auribeau, Avignon, La Bastide-des-Jourdans, La Bastidonne, Beaumettes, Beaumont-de-Pertuis, Bédarrides, Bollène, Bonnieux, Buoux, Cabrières-d'Aigues, Cabrières-d'Avignon, Cadenet, Caderousse, Camaret-sur-Aigues, Caseneuve, Castellet-en-Luberon, Caumont-sur-Durance, Cavaillon, Châteauneuf-de-Gadagne, Châteauneuf-du-Pape, Cheval-Blanc, Courthézon, Cucuron, Gargas, Gignac, Gordes, Goult, Grambois, Grillon, L'Isle-sur-la-Sorgue, Jonquerettes, Jonquières, Joucas, Lacoste, Lagarde-d'Apt, Lagarde-Paréol, Lagnes, Lamotte-du-

Rhône, Lapalud, Lauris, Lioux, Lourmarin, Maubec, Ménerbes, Mérindol, Mirabeau, Mondragon, Morières-lès-Avignon, Mornas, La Motte-d'Aigues, Murs, Oppède, Orange, Pertuis, Peypin-d'Aigues, Piolenc, Le Pontet, Puget, Puyvert, Richerenches, Robion, Roussillon, Rustrel, Saignon, Sainte-Cécile-les-Vignes, Saint-Martin-de-Castillon, Saint-Martin-de-la-Brasque, Saint-Pantaléon, Saint-Saturnin-lès-Apt, Saint-Saturnin-lès-Avignon, Sannes, Saumane-de-Vaucluse, Sérignan-du-Comtat, Sivergues, Sorgues, Taillades, Le Thor, La Tour-d'Aigues, Travaillan, Uchaux, Valréas, Fontaine-de-Vaucluse, Vaugines, Vedène, Viens, Villars, Villelaure, Violès, Visan ja Vitrolles-en-Lubéron;

Alpes-de-Haute-Provencen departementissa:

Aubenas-les-Alpes, Aubignosc, Authon, Banon, Bayons, Bellaffaire, Bevons, La Brillanne, Le Caire, Céreste-en-Luberon, Château-Arnoux-Saint-Auban, Châteaufort, Châteauneuf-Miravail, Châteauneuf-Val-Saint-Donat, Clamensane, Claret, Corbières-en-Provence, Cruis, Curbans, Curel, Dauphin, Entrepierres, L'Escale, Faucon-du-Caire, Fontienne, Forcalquier, Ganagobie, Gigors, L'Hospitalet, Lardiers, Limans, Lurs, Mallefougasse-Augès, Mane, Manosque, Melve, Mison, Montfort, Montfuron, Montjustin, Montlaux, Montsalier, La Motte-du-Caire, Nibles, Niozelles, Noyers-sur-Jabron, Les Omergues, Ongles, Oppedette, Peipin, Peyruis, Piégut, Pierrerue, Pierrevert, Redortiers, Reillanne, Revest-des-Brousses, Revest-du-Bion, Revest-Saint-Martin, La Rochegiron, Sainte-Croix-à-Lauze, Saint-Étienne-les-Orgues, Saint-Geniez, Saint-Maime, Saint-Martin-les-Eaux, Saint-Michel-l'Observatoire, Sainte-Tulle, Saint-Vincent-sur-Jabron, Salignac, Saumane, Sigonce, Sigoyer, Simiane-la-Rotonde, Sisteron, Sourribes, Thèze, Turriers, Vachères, Valavoire, Valbelle, Valernes, Vaumeilh, Venterol, Villemus, Villeneuve, Volonne ja Volx;

Varin departementissa:

Aiguines, Artignosc-sur-Verdon, Artigues, Aups, Bandol, Barjols, Baudinard-sur-Verdon, Bauduen, Le Beausset, Belgentier, Besse-sur-Issole, Bormes-les-Mimosas, Bras, Brignoles, Brue-Auriac, Cabasse, La Cadière-d'Azur, Camps-la-Source, Carcès, Carnoules, Carqueiranne, Le Castellet, La Celle, Châteauvert, Collobrières, Correns, Cotignac, La Crau, Cuers, Entrecasteaux, Esparron, Évenos, La Farlède, Flassans-sur-Issole, Forcalqueiret, Fox-Amphoux, La Garde, Garéoult, Ginasservis, Gonfaron, Hyères, Le Lavandou, La Londe-les-Maures, Mazaugues, Méounes-lès-Montrieux, Moissac-Bellevue, Montfort-sur-Argens, Montmeyan, Nans-les-Pins, Néoules, Ollières, Pierrefeu-du-Var, Pignans, Plan-d'Aups-Sainte-Baume, Pontevès, Pourcieux, Pourrières, Le Pradet, Puget-Ville, Régusse, Le Revest-les-Eaux, Rians, Riboux, Rocbaron, La Roquebrussanne, Rougiers, Saint-Antonin-du-Var, Saint-Cyr-sur-Mer, Sainte-Anastasie-sur-Issole, Saint-Julien, Saint-Mandrier-sur-Mer, Saint-Martin-de-Pallières, Saint-Maximin-la-Sainte-Baume, Saint-Zacharie, Les Salles-sur-Verdon, Sanary-sur-Mer, Seillons-Source-d'Argens, La Seyne-sur-Mer, Signes, Sillans-la-Cascade, Six-Fours-les-Plages, Solliès-Pont, Solliès-Toucas, Solliès-Ville, Tavernes, Le Thoronet, Toulon, Tourtour, Tourves, Le Val, La Valette-du-Var, Varages, La Verdière, Vérignon, Vinon-sur-Verdon ja Vins-sur-Caramy.

Tuote-eritelmän sähköinen julkaisuviite (URL)

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-e6973094-a6eb-4fa8-8e7a-778e5761fd19